

English	Technical data
01 Power	5.1 kW 17401 BTU/h
02 Frequency	50 / 60 Hz
03 Electric nominal heat input	4.7 kW 16036 BTU/h
06 Power supply cable type	H07RN-F
07 Voltage Power cable section Circuit breaker	380-415V ~3PH+N+PE 5G x 2,5 mm^2 16 A 11 7.5 A 12 7.5 A In 2 A
220-240V ~3PH+PE 4G x 2,5 mm^2 16 A I1 13 A I2 13 A I3 13 A	220-240V ~1PH+PE 3G x 4 mm^2 25 A I1 22.5 A In 22.5 A
08 Cable Plug	√ X
09 RCD / GFCI	AC
11 Water pressure	150-600 kPa 22-87 psi
12 Water max. consumption (steam)	3.4 l/h @ 200 kPa 0.89 gal/h @ 29 psi
13 Cavity dimensions (w x d x h)	606 x 358 x 255 mm 23-7/8" x 14-1/8" x 10-1/16"
14 Max. food load	15 kg 33 lbs
15 Max. temperature	260 °C 500 °F
16 IP protection class	X4

Ita	lliano
01	Potenza
02	Frequenza
03	Potenza termica nominale elettrica
06	Tipo cavo alimentazione
07	Tensione Sezione cavi alimentazione Magnetotermico
08	Cavo Spina
09	RCD / GFCI
11	Pressione acqua
12	Consumo max acqua (vapore)
13	Dimensioni camera cottura (l x p x h)
14	Max. peso pieno carico
15	Temperatura max.
16	Grado protezione IP

Es	panol
01	Potencia
02	Frecuencia
03	Potencia térmica nominal eléctrica
06	Tipo de cable de alimentación
07	Voltaje Sección del cable de alimentaciór Disyuntor
08	Cable Enchufe
09	RCD / GFCI
11	Presión del agua
12	Consumo máximo de agua (vapor)
13	Dimensión de la cavidad (w x d x h)
14	Carga máxima de alimentos
15	Temperatura máxima
16	Grado de protección IP
_	

Français
01 Puissance électrique
02 Fréquence
03 Puissance calorifique nomin électrique
06 Type de câble d'alimentation
07 Tension Section câbles d'alimentation Disjoncteur
08 Câble Prise
09 RCD / GFCI
11 Pression de l'eau
12 Consommation max. d'eau (vapeur)
13 Dimension de la cavité (l x p
14 Charge max. des aliments

15 Température max. 16 Niveau de protection IP

	Deutsch
	01 Elektrische Leistung
	02 Frequenz
	03 Elektrische Nennwärmeleistung
_	06 Stromkabel Typ
_	07 Spannung Stromkabel Teil Sicherung
_	08 Leitung Stecker
_	09 RCD / GFCI
_	11 Wasserdruck
_	12 Maximaler Wasserverbrauch bei Damfbetrieb
)	13 Abmessungen des Hohlraums (B x T x H)
	14 Maximale Beladungskapazität
	15 Maximale Temperatur

16 IP-Schutzart

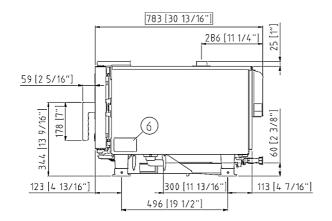
Terms and conditions of installations - Observe all local specific standard and

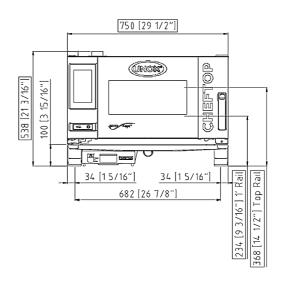


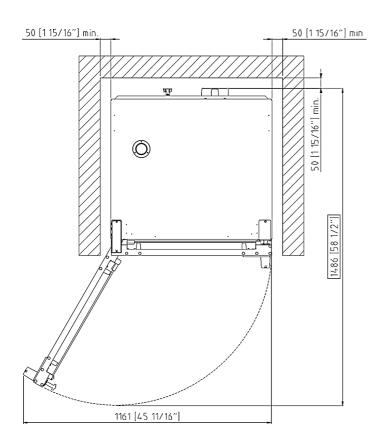
Русский	中文
01 Мощность	01 功率
02 Частота	02 频率
03 Номинальная электрическая	03 电额定热输入
потребляемая мощность	06 电源电缆类型
06 Тип силового кабеля	07 电压
07 Напряжение Сечение силового кабеля	电源电缆截面 断路器
Токовый автомат	08 电缆和插头
08 Кабель Вилка	09 RCD / GFCI
09 RCD / GFCI	11 水压
11 Давление воды	12 最大水消耗(蒸汽)
12 Максимальное потребление воды (пар)	13 腔室尺寸 (宽 x 深 x 高)
13 Габариты камеры (ш х г х в)	14 最大食物负荷
14 Максимальная загрузка	15 最高温度
15 Максимальная температура	16 IP保护等级
16 Класс защиты IP	

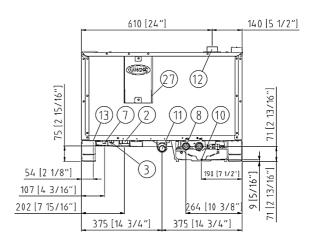
Português
01 Potência
02 Frequência
03 Potência térmica nominal elétrica
06 Tipo de cabo de alimentação
07 Tensão Seção de cabos de alimentação Disjuntor
08 Cabo Plugue
09 RCD / GFCI
11 Pressão da água
12 Max. consumo de água (vapor)
13 Dimensão de cavidade (c x l x a)
14 Max. capacidade de alimento
15 Max. temperatura
16 Grau de proteção IP













	English	Italiano	Español	Français	Deutsch
02	Electrical connection	Allacciamento elettrico	Conexión eléctrica	Raccordement électrique	Elektrischer Anschluss
08	Water connection	Allacciamento idrico	Conexión de agua	Raccordement à l'eau	Wasseranschluss
09	Gas connection	Allacciamento gas	Conexión de gas	Raccordement au gaz	Gasanschluss
11	Water drain	Scarico acqua	Desagüe del agua	Evacuation	Abflussrohr
12	Smoke exhaust	Scarico fumi	Salida de humos	Aspiration des fumées	Abluftrohr
13	Accessories connection	Collegamento accessori	Conexión de accesorios	Connexion des accessoires	Anschluss des Zubehörs
30	Combustion fumes	Fumi di combustione	Gases de combustión	Fumées de combustion	Abgasse
31	Air inlet	Ingresso aria	Entrada de aire	Entrée d'air	Lufteinlass
	Русский	中文	Português		
02	Электрическое подключение	电源连接	Conexão elétrica		
08	Подключение к воде	水连接	Conexão hídrica		
09	Подключение к газу	燃气连接	Conexão gás		
11	Выход воды	排水	Saída de água		
12	Выход газов	排烟	Saída de fumaça		
	Подключение аксессуаров	配件连接	Conexão de acessórios		
13	Подключение аксессуаров Продукты горения	配件连接 燃烧烟雾	Conexão de acessórios Fumaça de combustão		
3					





